

TTP 70

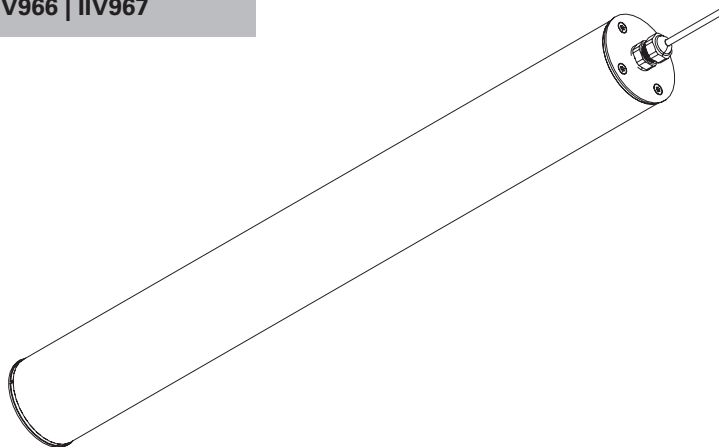
EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
FR NOTICE DE MONTAGE
DE MONTAGEANLEITUNG
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE



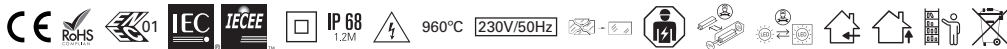
EN READ THE SUPPLEMENTARY MANUALS.
FR LIRE LES NOTICES DE MONTAGE SUPPLÉMENTAIRES.
DE LESEN SIE DIE ZUSÄTZLICHEN MONTAGEANLEITUNGEN
PT CONSULTE OS MANUAIS COMPLEMENTARES.
ES LEA LOS MANUALES COMPLEMENTARIOS.



IIV625 | IIV626
IIV629 | IIV643
IIV966 | IIV967



Order code / Code com. / Bestell-Nr. / Código / Código: 90474L... | 90475L... | 90476L... | 90477L...

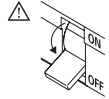


EN Carefully read the installation instructions provided before installing the device. Safety and Maintenance: Scan here.
FR Lire attentivement les notices de montage avant l'installation de l'appareil. Sécurité et Entretien: Scannez ici.
DE Bitte lesen die mitgelieferte Montageanleitungen vor de Montage des Geräts. Sicherheit und Wartung: Hier scannen.
PT Leia atentamente as instruções de montagem fornecidas antes de instalar o aparelho. Segurança e Manutenção: Scan aqui.
ES Lea atentamente las instrucciones de montaje proporcionadas antes de instalar el aparato. Seguridad y Mantenimiento: Escanea aquí.



INDELAGUE - INDÚSTRIA ELÉTRICA DE ÁGUEDA, S.A. | RUA DA MINA 465, COVÃO - ZONA INDUSTRIAL EN1 NORTE
 3750-792 ÁGUEDA, PORTUGAL | T. +351 234 612 310 | WWW.INDELAGUEGROUP.COM

TTP 70



(mm)

Standard
Ø72x620
Ø72x900
Ø72x1180
Ø72x1460

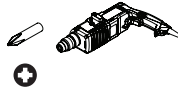


(mm)

Sensor
Ø72x750
Ø72x1030
Ø72x1310
Ø72x1590

TOOLS | OUTILS | WERKZEUG | FERRAMENTAS | HERRAMIENTAS

Phillips screwdriver



EN USE GLOVES.
FR UTILISEZ DES GANTS.
DE HANDSCHUHE BENUTZEN.
PT UTILIZE LUVAS.
ES USE GUANTES.



NOT INCLUDED



2P/3P/5P

EN SCREW CONNECTION | 250VAC | CONNECTION CAPACITY: 0.75-2.5MM². TYPE WIELAND GESIS RST IP66/IP68 (OR SIMILAR). ACCORDING TO EN 60998-2-1 OR 60998-2-2.

FR CONNEXION VISSEE | 250VAC | SECTION DE CÂBLE : 0.75-2.5MM² | CONNECTEUR ETANCHE TYPE WIELAND GESIST RST IP66/IP68 (OU AUTRE SIMILAIRE) | CONFORME EN60998-2-1 OU EN60998-2-2.

DE STECKVERBINDER MIT SCHRAUBE | 250VAC | ANSCHLUSSKAPAZITÄT: 0.75 - 2.5MM². STECKVERBINDER TYP WIELAND GESIS RST IP66/IP68 (ODER ÄHNLICH). NACH EN 60998-2-1 ODER 60998-2-2.

PT BORNE COM PARAFUSO | 250VAC | CAPACIDADE DE LIGAÇÃO: 0.75-2.5MM². TIPO DE CONECTOR PADRÃO WIELAND GESIS RST IP66/IP68 (OU OUTRO SIMILAR). DE ACORDO COM A EN 60998-2-1 OU 60998-2-2.

ES BORNE CON TORNILLO | 250VAC | CAPACIDAD DE CONEXIÓN: 0.75-2.5MM². CONECTOR ESTANCO TIPO WIELAND GESIS RST IP66/IP68 (U OTRO SIMILAR). CONFORME A EN 60998-2-1 O 60998-2-2.

EN SURFACE MOUNTED / WALL MOUNTED

FR SAILLIE / APPLIQUE

DE ANBAUVERSION / WANDANBAUVERSION

PT SALIENTE / PAREDE

ES SUPERFICIE / PARED

90474L... | 90475L... | 90476L... | 90477L...

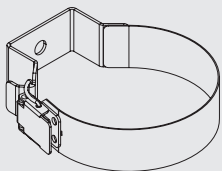


STAINLESS STEEL CLAMP WITH FAST LOCK
COLLIERS INOX AVEC GRENOUILLE
EDELSTAHL-KLEMME MIT RIEGEL
ABRAÇADEIRA INOX COM FECHO
ABRAZADERA INOX CON CIERRE



IIV625

915404



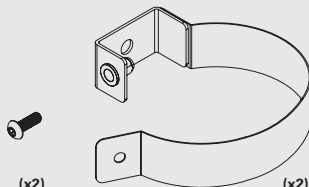
(x2)

A1 STAINLESS STEEL CLAMP
COLLIER INOX À VIS A1
EDELSTAHL-KLEMME A1
ABRAÇADEIRA INOX A1
ABRAZADERA INOX A1



IIV626

915403



(x2)

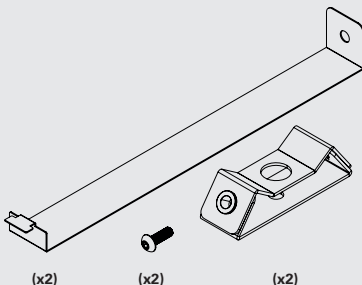
(x2)

A2 STAINLESS STEEL CLAMP
COLLIER INOX À VIS A2
EDELSTAHL-KLEMME A2
ABRAÇADEIRA INOX A2
ABRAZADERA INOX A2



IIV643

915405



(x2)

(x2)

(x2)

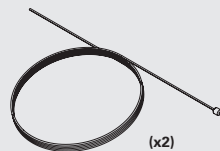
EN SUSPENDED
FR SUSPENDU
DE HÄNGEVERSION
PT SUSPensa
ES SUSPENDIDO



IIV629

S4 SUSPENSION
SUSPENSION S4
SEILABHÄNGUNG S4
SUSPENSÃO S4
SUSPENSIÓN S4

91020...



(x2)

(x2)

(x2)

(x2)

CEILING ROSE
PATÈRE DE SUSPENSION
DECKENROSE
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO
BASE DE TECHO



IIV966

971300...

RECESSED CEILING ROSE T5 D90
PATÈRE DE SUSPENSION ENCASTRÉE T5 D90
DECKENDOSE ZUM EINBAU T5 D90
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO ENCASTRADA T5 D90
BASE DE TECHO DE EMPOTRAR T5 D90



(x1)



(x2/x4/x6)



(x1)



(x1)

978600...

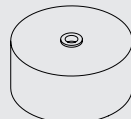
SURFACE MOUNTED CEILING ROSE T24 D90
PATÈRE DE SUSPENSION SAILLIET24 D90
DECKENDOSE ZUM ANBAU T24 D90
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO SALIENTE T24 D90
BASE DE TECHO DE SUPERFICIE T24 D90



(x2/x4/x6)



(x1)



(x1)



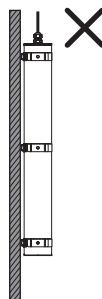
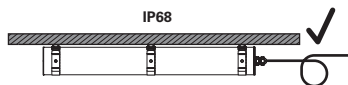
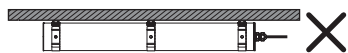
EN POSITION CABLE TO ENSURE IP.

FR POSITIONNER LE CÂBLE POUR GARANTIR L'INDICE DE PROTECTION.

DE KABEL POSITIONIEREN, UM DIE SCHUTZART (IP) ZU GEWÄHRLEISTEN.

PT POSICIONAR O CABO PARA GARANTIR O GRAU DE PROTEÇÃO (IP)

ES POSICIONAR EL CABLE PARA GARANTIZAR EL GRADO DE PROTECCIÓN (IP).



EN THE LUMINAIRE IS SUITABLE FOR USE INDOOR AND IN PROTECTED OUTDOOR INSTALLATIONS.

FR LE LUMINAIRE PEUT ÊTRE INSTALLÉ À L'INTÉRIEUR ET DANS DES EMPLACEMENTS EXTÉRIEURS PROTÉGÉS.

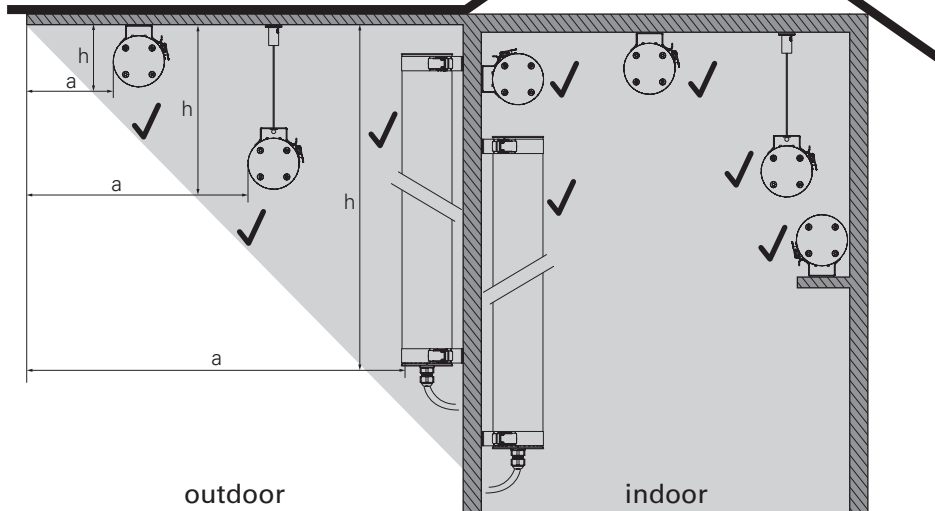
DE LEUCHTE GEEIGNET FÜR DEN INNENBEREICH UND GESCHÜTZTE INSTALLATIONEN IM AUSSENBEREICH.

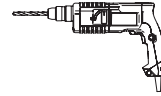
PT LUMINÁRIA ADEQUADA PARA USO EM ESPAÇOS INTERNOS E INSTALAÇÕES PROTEGIDAS AO AR LIVRE.

ES LUMINARIA APTA PARA SER USADA EN ESPACIOS INTERIORES Y EN INSTALACIONES AL AIRE LIBRE PROTEGIDAS.

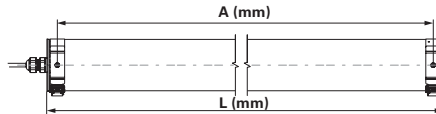


$a > h$





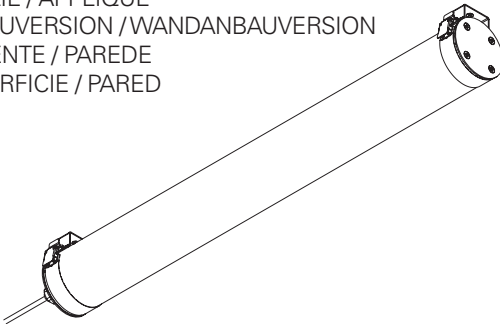
TTP 70			
Standard		Sensor	
L	A	L	A
620	592	750	722
900	872	1030	1002
1180	1152	1310	1282
1460	1432	1590	1562



TTP 70



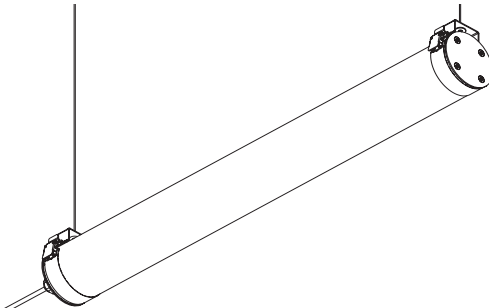
EN SURFACE MOUNTED / WALL MOUNTED
FR SAILLIE / APPLIQUE
DE ANBAUVERSION / WANDANBAUVERSION
PT SALIENTE / PAREDE
ES SUPERFICIE / PARED



FOR SURFACE MOUNTED OR WALL MOUNTED READ:
 POUR LA VERSION SAILLIE OU APPLIQUE LIRE:
 FÜR DIE ANBAU- ODER WANDANBAUVERSION BITTE LESEN SIE:
 PARA VERSÃO SALIENTE OU PAREDE LER:
 PARA LA VERSIÓN DE SUPERFICIE O PARED LEER:

IIV625 | IIV626
IIV643

EN SUSPENDED
FR SUSPENDU
DE HÄNGEVERSION
PT SUSPensa
ES SUSPENDIDA



FOR SUSPENDED VERSION READ:
 POUR LA VERSION SUSPENDUE LIRE:
 FÜR DIE HÄNGEVERSION LESEN SIE:
 PARA VERSÃO SUSPensa LER:
 PARA LA VERSIÓN SUSPENDIDA LEER:

IIV625 | IIV626
IIV629 | IIV643
IIV966 | IIV967

TTP 70

EN POWER SUPPLY

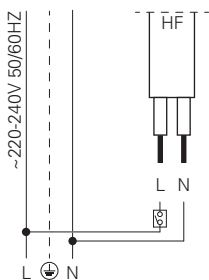
FR CÂBLAGE

DE VERDRAHTUNGSTYPEN

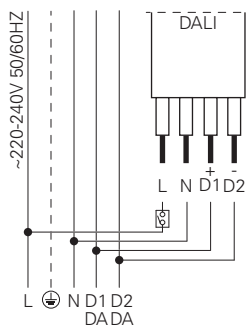
PT ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA

ES ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

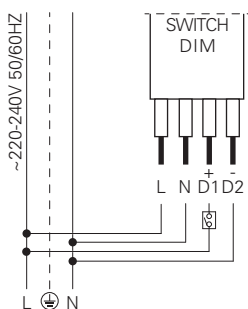
ON /OFF | ON/OFF + SENSOR | ON/OFF + CASAMBI



DALI



PUSH DIM / SWITCH DIM



ON/OFF + EMERGENCY UNIT

